

DÉODATIENS

Maison de l'Enfance TRENTE ANS POUR LE BIEN-ÊTRE DE L'ENFANT

La Maison de l'Enfance Françoise-Dolto a 30 ans. Accueil collectif régulier, ponctuel, individuel familial, ludothèque... la structure municipale propose un large éventail de services dédiés au bien-être de l'enfant.





◀ **Un FIG passe, un autre se prépare !**
 Malgré la pluie et le vent d'automne, le 30^e Festival International de Géographie a rencontré un incontestable succès. Le FIG 2019 s'efface pour laisser place à la 31^e édition prévue pour les 2, 3 et 4 octobre 2020. Après «Migrations» et les Caraïbes invitées, la réflexion portera sur «Climat(s)». Quant au pays hôte, ce sera le Portugal !

Octobre Rose
 D'une vente aux enchères des maillots des Louves à la Pink Run, en passant par un repas-concert d'Yza à guichet fermé et un village plein à craquer, Octobre Rose a une fois de plus réussi à sensibiliser un large public à l'importance du dépistage organisé du cancer du sein. Bravo !



◀ **Une vingtième fresque !**
 Le parcours d'art déodatien de Saint-Dié-des-Vosges s'est enrichi d'une 20^e fresque réalisée au lycée Jules-Ferry par l'artiste américaine Emily Ding. La fresque s'inscrit dans le cadre du circuit initié par la Galerie 36^e Art.

▲ **La fine fleur lorraine !**

L'Agence Régionale du Tourisme Grand Est a choisi Saint-Dié-des-Vosges pour attribuer les fleurs (de une à trois) aux communes concourant au label lorrain Villes et Villages Fleuris. L'occasion rêvée de promouvoir notre savoir-faire, tant en termes d'accueil que d'embellissement du cadre de vie

▶ **Valérie Debord à Saint-Dié-des-Vosges**

Vice-Présidente de la Région Grand Est déléguée à l'Emploi et à la Formation, Valérie Debord, en visite à Saint-Dié-des-Vosges, s'est portée à l'écoute des projets du territoire en matière d'enseignement supérieur de formation.



Municipales 2020

Au regard de la réglementation électorale, l'édito du Maire est suspendu.



SOMMAIRE

- 4 Les loisirs créatifs élargissent leur gamme
- 6 «Site patrimonial remarquable» : préserver le patrimoine architectural
- 7 Territoire durable : Saint-Dié-des-Vosges, une ville «en pointe» !
- 8-10 Grand Angle : le bien-être de l'enfant au cœur des objectifs de la Maison de l'Enfance
- 13 Un grand lifting pour la cascade des Molières
- 14-15 Les sorties du mois : morceaux choisis
- 16 Rencontre : Habibatou N'Diaye

Directeur de la publication : David Valence
 Rédactrice en chef : Laetitia Martel
 Rédacteurs : Laure Costalonga, Nadine Malbrun, Fabienne Schneider, Josée Tomasi
 Réalisation technique : Laurent Stoll
 Photographies : Tristan Cuny, Maxime Perrotey, Sylvain Pasquet
 Impression : l'Ormont imprimeur - Saint-Dié-des-Vosges
 Charte graphique : DargDesign
 Diffusion : Médiapost - Régie publicitaire : Estelle Hameau - 06 22 51 69 51
www.saint-die.eu
facebook.com/ville.saintdiedesvosges
 Le trois minutes



15-17 NOVEMBRE

Les loisirs créatifs élargissent leur gamme !

L'engouement pour les loisirs créatifs ne faiblit pas. Ni à Saint-Dié-des-Vosges, ni ailleurs. En revanche, la palette d'activités est si vaste que certaines modes, ou tendances, se font sentir, oui. C'est l'une des raisons pour lesquelles le Salon des Loisirs Créatifs, proposé par le club déodatien Aux Bons Points, va présenter, pour sa 3^e édition, de nombreuses nouveautés, dans l'enceinte de l'Espace François-Mitterrand les 15, 16 et 17 novembre.

Quelques exposants en plus (39 au total) mais surtout neuf nouveaux : des tissus bio, des kits déco enfants, des kits zéro déchet par l'Atelier du Suricat ; des boutons en polymère par Cavertine ; des laines teintées et des semelles peau de mouton avec la Divina Comedia ; ou encore de la colle résine bio et de la résine de pin par Ludo Loisirs ; de la broderie et gaze de soie avec Patience d'ange ; des molletons et du tissu patch par Pic&Patch ; du quilling (broderie de bandes de papier roulées) par Quilling d'Eugénie...

Le stand qui devrait être pris d'assaut sera celui proposé par Midon, consacré aux accessoires et articles pour les dentellières.

«Il y a beaucoup d'adeptes de cette technique mais il est très difficile de trouver du matériel ailleurs que sur Internet !» se réjouissent Catherine Viry et Patricia David, les chevilles ouvrières du Salon. Qui se félicitent également de pouvoir ouvrir la manifestation à la gent masculine grâce à la mobilisation 100 % locale du Club des Molières, qui proposera des kits de montage de mouches pour la pêche !

Des kits, des kits et des kits, voilà ce qu'on trouvera à l'Espace François-Mitterrand. Parce qu'il s'agit bien d'un Salon de vente de produits de création, et non d'un salon d'artisanat. Et le mieux avant d'acheter étant encore de tester, les troupes de la présidente Marie-Françoise Joliez renouvellent la formule des ateliers. Mais vu le nombre de volontaires, il sera bien difficile de "caser" tout le monde sur l'estrade ! L'option choisie par les organisateurs consiste donc, pour les exposants, à proposer des initiations (payantes ; tarifs variables selon le matériel utilisé) directement sur les stands. La liste est loin d'être exhaustive, mais on annonce d'ores et déjà de la feutrine, des cartes brodées, du cartonnage, des poupées à confectionner...

Enfin, et pour la première fois dans ce cadre, les adhérentes d'Aux Bons Points exposeront leurs travaux : du point compté et de l'hardanger, bien sûr, mais aussi du cartonnage, du tricot, de la feutrine, de la couture, de la broderie diamant, de la dentelle au fuseau...

Salon gratuit (sauf ateliers), vendredi 15 de 10 h à 18 h, samedi 16 de 10 h à 19 h et dimanche 17 novembre de 9 h 30 à 18 h. Plus d'infos : clubauxbonspoints@gmail.com ; facebook.com/clubauxbonspoints et salonloisirscreatifs.com



ÉCRIRE À SAINT NICOLAS

La paroisse propose aux enfants d'écrire une lettre à saint Nicolas, à déposer à la cathédrale entre le 3 novembre et le 7 décembre, ou à envoyer à : Paroisse cathédrale, lettre à saint Nicolas, 3 rue de la Cathédrale, 88100 Saint-Dié-des-Vosges. Chaque enfant recevra une réponse, chez lui, par voie postale. Dimanche 8 décembre de 14 h à 18 h à la cathédrale, les enfants pourront se faire photographier avec saint Nicolas par les lycéens de la Providence. Les clichés seront envoyés aux parents par courriel. Un saint Nicolas en chocolat leur sera offert (dans la limite des stocks).

FRAGMENTS SAUVAGES

C'est sans doute à une belle rencontre que l'on pourra assister lors d'un ciné-concert pas banal. Deux expressions, sonore et visuelle, vont s'entremêler tout au long de ce spectacle fort : les images et vidéos de Vincent Munier, grand photographe animalier, et la voix délicate de Rougge accompagné de son piano, soutenues par l'Orchestre d'Harmonie de Saint-Dié-des-Vosges, à l'éclatante énergie des instruments à vent et percussions, dirigé par David Hurpeau.

Samedi 30 novembre à 20 h 30 et dimanche 1^{er} décembre à 16 h ; Espace Georges-Sadoul.

17 ET 27 NOVEMBRE

Le Top 10 de tennis à la maison

La formation déodatienne évolue en 1^{re} Division Nationale de tennis, dans le Top 10 des meilleures équipes françaises, donc. On parle là de très haut niveau international, à hauteur des prétendantes du tournoi de Roland-Garros. Avec Mihaela Buzarnescu, 100^e mondiale, Chloé Paquet, 150^e, Irina Bara, 188^e, Elitsa Kostova, 198^e mondiale, et Victoria Muntean, 46^e française, et quelques autres pointures internationales au

sein de l'effectif, les Déodatiennes ont intégré l'une des deux poules de cinq équipes en compétition pour la plus haute marche du podium du classement national.

Deux rencontres des interclubs se joueront rue du Coucheux sur les courts de tennis couverts, derrière le Palais Omnisports Joseph-Claudé. La première aura lieu le dimanche 17 novembre contre Thionville et la seconde le mercredi 27 novembre

contre Clermont-Ferrand.

Deux rencontres en extérieur, à Montpellier le 24 novembre et à Paris le 1^{er} décembre, sont également programmées. Le championnat de France, sur lequel lorgnent tout autant le gratin du tennis que les amateurs de sport de haut niveau, nécessite plus de vingt ramasseurs de balles et autant de juges de ligne. Le public pourra suivre dans les meilleures conditions des échanges très certainement musclés sur quatre simples et deux doubles. L'objectif étant de se maintenir dans le Top 10 national. Du talent et un mental de gagnantes, les Déodatiennes croient en leur bonne étoile.

Ouvert à partir de 10 h, premiers matchs à 11 h ; petite restauration sur place. Entrée : 5 €, gratuit pour les adhérents des tennis de Saint-Dié-des-Vosges et de la Communauté d'Agglomération sur présentation de la licence 2020.



VENDREDI 22 NOVEMBRE

Trance, un spectacle puissant et bouleversant !

Trance est un spectacle de danse contemporaine-hip hop accompagné de musique live, créé par la Cie Ressources de Nono Battesti. C'est une invitation à transcender nos perceptions et nos points de vue, à nous reconnecter à l'essentiel dans le vivre ensemble et les petits plaisirs simples du quotidien. C'est un voyage chorégraphique où le surnaturel devient le réel. Une rencontre avec notre propre humanité.

Dans un décor graphique et épuré, quatre personnages envoûtants évoluent, voyagent, se rencontrent. Un passage piéton : symbole de la traversée et de l'épreuve. Un banc : quoi de mieux pour une rencontre

avec l'autre ou avec soi-même. Un spectacle puissant et bouleversant !

Ecriture et chorégraphies : Nono Battesti • Danse : Juliette Colmant et Nono Battesti • Musique : Quentin Halloy • Chant : Dyna B

Ce spectacle aura lieu le vendredi 22 novembre à 20 h 30 à l'Espace Georges-Sadoul

Plein tarif : 20 € - Tarif réduit : 17 € - Étudiants : 10 € - Famille (parents + enfants - 18 ans) : 50 €

Réservations au 03 29 56 14 09 - www.ticketmaster.fr



THIRTY YEARS

1989/2019, le Cepagrap a 30 ans

Pour fêter ses trente ans d'activité, l'Espace des Arts Plastiques Cepagrap a proposé aux artistes qui ont exposé dans la galerie d'art de revenir avec une œuvre de leur choix. Cinquante artistes du Grand Est ont répondu à cet appel pour une exposition de peintures, sculptures, photographies, gravures et installations.

Les 30 ans du Cepagrap, c'est d'abord 30 ans d'enseignement dans tous les domaines des arts plastiques en direction du grand public, dès 4 ans, avec toujours un grand souci qualitatif. Cette structure s'est naturellement ouverte dès 1992 à l'éducation artistique, en coordonnant et gérant plus de 400 ateliers et résidences d'artistes, dans tous les domaines à travers le Plan Territorial d'Education Artistique (PTEA). Pendant de nombreuses années, il a également été l'organisateur du Mois de la Photographie.

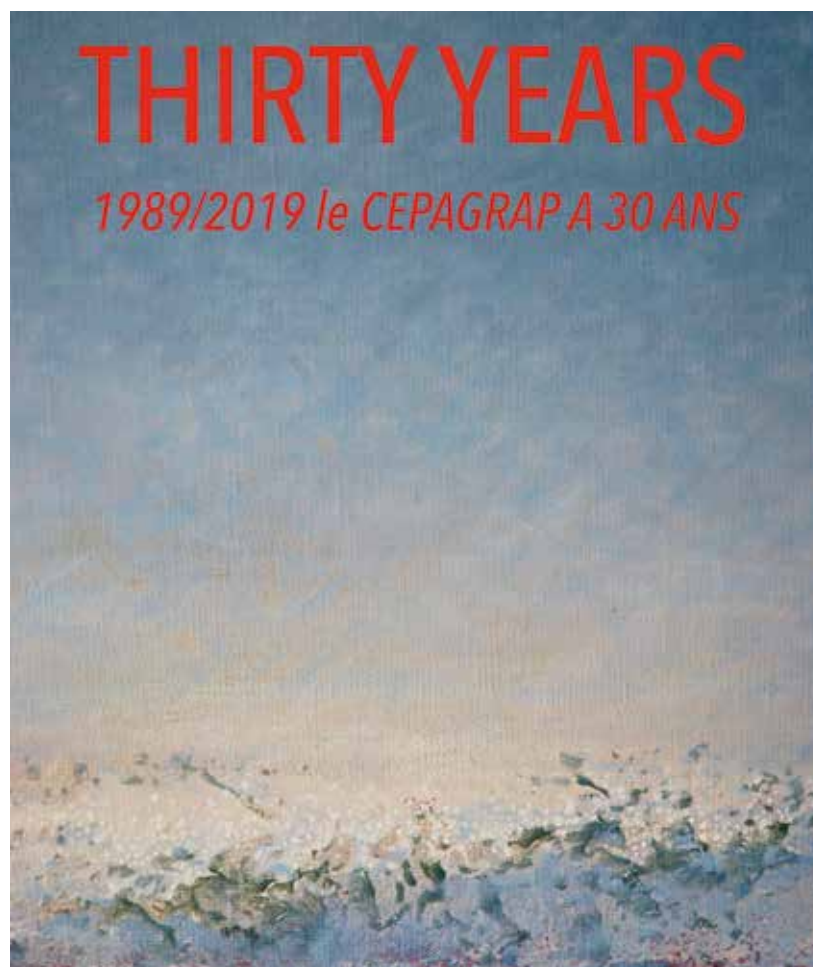
Ouvert sur les projets de la Ville, le Cepagrap a participé, dès la première édition, au Festival International de Géographie ; il a proposé chaque année des Passeports Vacances pour les enfants, a organisé des CATE (Contrats d'Aménagement du Temps de l'Enfant et ses différentes déclinaisons) et des événements culturels avec d'autres structures municipales. Depuis de nombreuses années, il développe des partenariats avec des structures régionales (FRAC Lorraine...). Aujourd'hui, l'Espace des Arts Plastiques Cepagrap continue à développer l'enseignement des arts plastiques et propose de multiples actions d'ouverture à

travers son école et sa galerie d'art contemporain (rencontres avec les artistes, conférences, rencontres littéraires, actions de formations et stages...)

Le Cepagrap, association qui œuvre dans l'enseignement et la diffusion des arts plastiques, reste avant tout un lieu ouvert à toutes les formes de création et de recherche artistique.

L'exposition THIRTY YEARS sera l'occasion de redécouvrir les œuvres et de retrouver les artistes qui ont un jour croisé notre route à Saint-Dié-des-Vosges.

Exposition du 16 novembre au 21 décembre ; vernissage le samedi 16 à 19 h en présence des Clandestines.



FÊTE FORAINE

La soixantaine de manèges, stands, points gourmands et autres casinos investira le quai Jeanne-d'Arc et la place de la Première-Armée-Française dès le lundi 4 novembre.

Le top départ des réjouissances sera donné le samedi 9 et l'on pourra multiplier les sensations, décrocher des licornes, pêcher des canards et savourer les pommes d'amour jusqu'au 17 novembre.

Du lundi au vendredi de 14 h à 22 h 30 ; le samedi de 14 h à 1 h ; le dimanche de 14 h à 23 h et le dimanche 10 novembre de 14 h à minuit. Des horaires variables selon l'affluence !



**AUDITION
DEODATIENNE**



*Un service sur mesure
pour vos oreilles*

**Du lundi au vendredi :
9h-12h30 et 14h-18h.**

**7 Rue d'Amérique
88100 Saint-Dié-des-Vosges**

03 29 27 17 08

fvuccino@auditiondeodatienne.fr
www.auditiondeodatienne.fr

Préserver le patrimoine architectural

Qu'il date de la 2^e Reconstruction, du XIX^e ou du XVIII^e siècle, le patrimoine architectural de la ville est riche et maintes fois labellisé. Reste à le conserver et à le préserver, sans pour autant le mettre sous cloche. La première des choses consiste évidemment à définir un périmètre. C'est en cours !

L'inscription de la manufacture Duval, signée Le Corbusier, sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco nécessite la mise en place d'une «zone tampon» aux abords du bâtiment, un périmètre de protection clairement défini pour éviter le tout et n'importe quoi en termes d'urbanisme, qui pourrait dévaloriser ce joyau. A quelques dizaines de mètres de là, un autre petit bijou : l'ensemble cathédral. Puis un peu plus loin encore, les rues Thiers, Dauphine et Stanislas mais aussi la cité administrative, symboles exceptionnels de la Seconde Reconstruction (après la Deuxième Guerre mondiale). Encore plus loin, des éléments datant des XVIII^e et XIX^e siècle comme le secteur «Cœur Saint-Martin» et les coteaux de Robache (avenue de la Fontenelle, lycées Beau-Jardin et Baumont, ancien séminaire...)

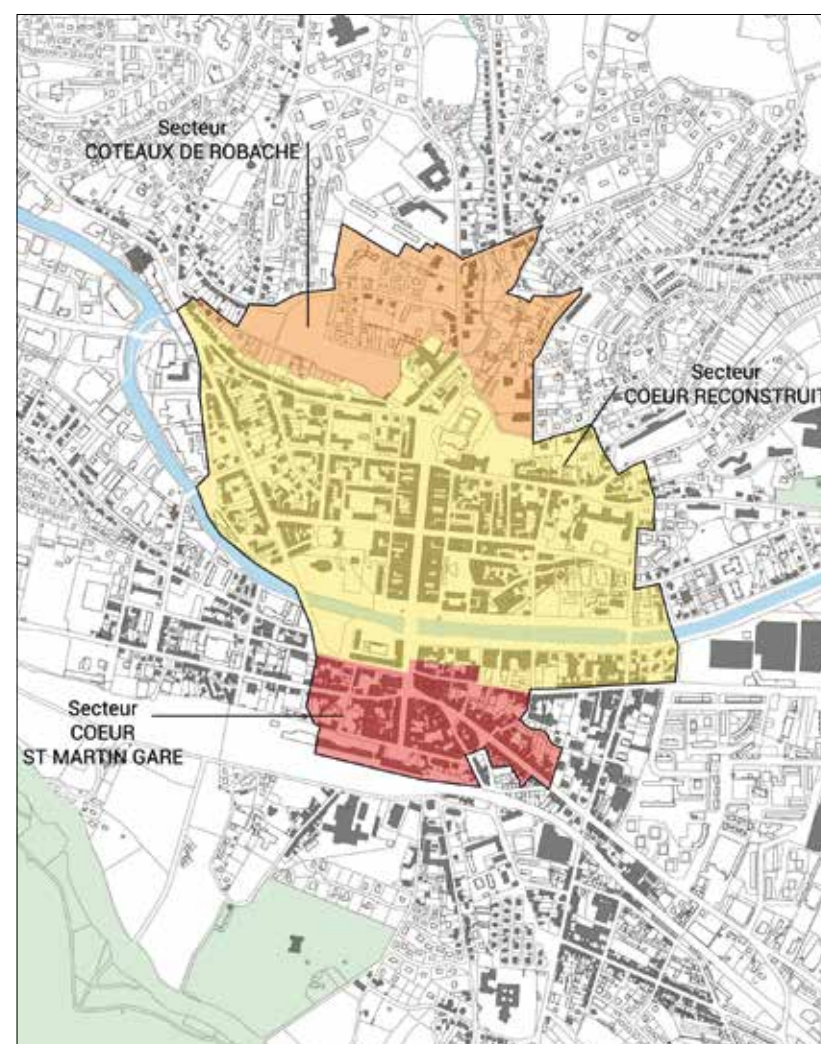
Ces éléments, pour certains déjà reconnus et labellisés, sont considérés comme «remarquables» sur le plan architectural... et il serait de bon ton qu'ils le restent, en n'étant pas dénaturés, par exemple, par des travaux extérieurs qui pourraient être réalisés. D'où la nécessité de définir un périmètre précis englobant ces ensembles homogènes clairement identifiés à préserver.

C'est tout l'objet de la démarche «Site Patrimonial Remarquable» dont le calendrier s'accélère en cette fin d'année. En janvier dernier, la Commission Nationale du Patrimoine et de l'Architecture a rendu un avis favorable au périmètre proposé par la Ville. Un avis qui doit cependant être validé par un arrêté préfectoral avant la fin de l'année. Pour se décider, le préfet va s'appuyer sur les résultats d'une enquête publique, réalisée du 16 septembre au 18 octobre.

En 2020, place à la deuxième étape...

et non des moindres : l'élaboration, dans les deux années suivantes, d'un règlement de préservation et de conservation des immeubles figurant dans ce fameux périmètre, en lien avec le dispositif Cœur de Ville et en cohérence avec le nouveau Plan Local d'Urbanisme Intercommunal et de l'Habitat sur lequel planche actuellement la Communauté d'Agglomération. Ces documents serviront de bible en matière de rénovation des bâtiments et constitueront une véritable boîte à

outils dans laquelle les propriétaires pourront puiser à l'envi pour pouvoir être accompagnés dans leurs travaux, aussi bien techniquement que financièrement, par l'ANAH ou encore la Fondation du Patrimoine. Parce que l'objectif de toute cette démarche n'est pas de mettre la ville sous cloche au nom d'un sacrosaint patrimoine architectural, aussi singulier qu'admirable, mais bien de mener les opérations nécessaires pour la valoriser et la rendre attractive.



TERRITOIRE DURABLE

Saint-Dié-des-Vosges, une ville «en pointe» !

«Une ville en pointe»... Ce n'est pas nous qui le disons, mais «Abeilles et fleurs», la revue nationale de l'apiculture, dans un article consacré au prix Ville de Miel qui place, pour la deuxième année consécutive, Saint-Dié-des-Vosges sur la plus haute marche du podium national «pour son excellent miel de sapin ainsi que son engagement en faveur de la biodiversité. Cette collectivité en pointe pour la défense de l'abeille a déjà obtenu par ailleurs la labellisation APicité (deux abeilles).»

Evidemment, les trois abeilles APicité sont espérées pour 2019... Le verdict ne tombera que durant la deuxième quinzaine du mois de novembre mais déjà la confiance est de mise : la politique Zéro Phyto ainsi que les actions quotidiennes mises en place pour préserver la biodiversité nous font y croire, à cette récompense. D'autant qu'elles ont déjà séduit les membres du jury régional Commune Nature, lequel a attribué les trois libellules (soit une de plus que lors de son dernier passage, en 2017), saluant la suppression complète des pesticides et la mise en œuvre d'une gestion différenciée des espaces verts.

Vosges Matin, le Conseil départemental des Vosges et l'Association des Maires des Vosges, unis pour «Les lauriers des collectivités», vont encore plus loin dans la reconnaissance. Car ce

n'est pas juste la préservation de la biodiversité qui leur a fait attribuer le trophée Coup de Cœur à Saint-Dié-des-Vosges, au mois de septembre. C'est l'action globale initiée depuis «L'Année verte» de 2016, relayée par le programme Territoire Durable. Un programme qui, certes, balaie ces produits phytosanitaires nocifs pour l'environnement et la santé, mais s'est aussi engagé en faveur de l'arbre par l'élaboration d'une

charte, pour l'utilisation de produits bio dans l'entretien des bâtiments publics, pour privilégier les circuits courts dans la restauration collective, dans la mise en place de cycles de conférences à destination du grand public ou encore dans l'extension du réseau de chaleur urbain.

Ce dernier point est d'ailleurs celui qu'a défendu le service municipal Développement durable pour le

concours des Energies citoyennes, soutenu par Engie Cofely qui valorise les collectivités pour leurs actions en faveur de la transition énergétique. La Ville avait été primée en 2016, qu'en sera-t-il pour 2019 ? Résultat le 4 novembre !



ENVIRONNEMENT

Vos collectes en porte-à-porte au mois de novembre

Collecte des ordures ménagères et des sacs jaunes :

Lundi : Saint-Roch, l'Orme, la Vigne-Henry, Marzelay, le Villé, Robache

Mardi : la Bolle, les Tiges, les Moïtresses

Mercredi : Dijon, Gratin, la Behouille, le Pré Fleuri

Jedi : Foucharupt, la Vaxenaire, Hellieule

Vendredi : Kellermann, Centre-ville

Collecte des ordures ménagères :

Mardi : Kellermann, Centre-ville

Collecte des gros objets :

La collecte des gros objets a lieu chaque mois sur l'ensemble des quartiers de la ville.

Ce service est gratuit. Les gros objets doivent être sortis la veille et déposés à l'endroit où vous disposez habituellement vos conteneurs.

Mardi 5 : la Behouille, Dijon, Gratin, le Pré Fleuri, la Vaxenaire, la Vigne-Henry, Robache

Mardi 12 : Kellermann, Saint-Roch, l'Orme

Mardi 19 : Centre-ville, Hellieule, la Bolle

Mardi 26 : Foucharupt, Marzelay, le Villé

LE LYNX VA FAIRE DÉBAT

Estelle Germain, cheffe de projet au Centre de Recherche et d'Observation sur les Carnivores, animera une conférence-débat vendredi 15 novembre à 20 h à la Tour de la Liberté de Saint-Dié-des-Vosges. Après une présentation du lynx et de son écologie, Estelle Germain propose de revenir sur l'histoire du lynx dans le massif des Vosges et les suivis mis en place depuis dix ans pour clarifier son statut. Enfin, un tour d'horizon des actions prévues dans le cadre du Plan Régional d'Actions en faveur du lynx dans le massif sera présenté. Entrée gratuite.



MAISON DE L'ENFANCE FRANÇOISE-DOLTO

Trente ans consacrés au bien-être des enfants

La Maison de l'Enfance Française-Dolto a 30 ans. Et ça en fait, des milliers de bambins qui ont poussé la porte de la structure de la rue du X^e-BCP, gérée par le CCAS. Des enfants qui ont grandi un peu ou beaucoup, à l'image de ce lieu de vie qui fourmille de projets et vous le prouvera le samedi 16 novembre.

La convention internationale des droits de l'enfant a été signée par l'ONU le 20 novembre 1989. A la même époque, fruit de la volonté politique du maire Maurice Jeandon, Saint-Dié-des-Vosges inaugure la « Maison de l'Enfance », l'une des premières de France. Une structure dont la direction avait alors été confiée à Elisabeth Baradel, laquelle a tenu ce poste durant près de trente ans.

de vie autour de la petite-enfance. La Maison de l'Enfance propose également diverses animations avec des partenaires extérieurs qui ont pour vocation de favoriser l'éveil, le bien-être, l'autonomie, la sociabilisation des enfants mais aussi des familles.

Et c'est une porte ouverte sur ces activités, sur cette philosophie qui sera proposée ce samedi 16 novembre au grand public. Gratuitement et en entrée libre de 10 h à 17 h, des ateliers seront proposés aux petits et aux grands par les professionnels : maquillage, gommettes, fabrication de maracas,

jeux de transvasement, réalisation de gourmandises, bar à sirop ; qui côtoieront les stands d'information, les rétrospectives... Avec deux grands temps forts : les prestations proposées par Astro et Sac à Dos le matin dès 10 h 30 et par la Cie Poil à Gratter à 14 h 30. «*Nous aimerions pouvoir faire venir toutes les familles qui sont passées à un moment donné par la structure ; nous aimerions pouvoir faire venir également toutes ces personnes qui ne nous connaissent pas. Pour nous découvrir et pour faire la fête.*»

Et oui, 30 ans, ça se fête !

Un lieu de vie pour tous les enfants

Alors forcément, aujourd'hui encore, la maison garde son empreinte. Aurélie Pannequin, directrice depuis le début du mois de septembre, ne s'en formalise pas. «*La quasi-totalité de l'équipe a travaillé avec Elisabeth Baradel. Elle a marqué le personnel autant que les parents, qui m'en parlent encore aujourd'hui.*»

La famille, l'enfant, son bien-être, sont une priorité de la structure qui a toujours voulu s'ouvrir aux autres, abattre des murs, faire tomber des barrières. Les différents accueils qui y sont proposés vont dans ce sens, les multiples actions avec les partenaires extérieurs également, pour favoriser la mixité et la sociabilisation des bambins.

1989-2019, la Maison de l'Enfance (baptisée Française-Dolto en 1996) a trente ans. Les petits sont devenus parents ; les parents sont devenus grands-parents ; la structure elle-même a grandi. Accueil régulier, halte garderie, accueil familial, lieu d'accueil parents-enfants, espace de rencontre, ludothèque, Relais Assistants Maternels, consultation du nourrisson, elle est devenue un lieu



1989-2019

Un peu d'histoire...

1988-1989

Construction de la Maison de l'Enfance, volonté du maire Maurice Jeandon pour remplacer la crèche familiale de la rue de la Prairie, en concertation avec de nombreux partenaires locaux.

Octobre 1989

Création d'une halte-garderie, théâtre d'apprentissage, en douceur, des séparations enfants-parents, qui accueille les enfants de 3 mois à 6 ans. La halte-garderie est devenue Accueil collectif occasionnel en août 2000.

Création d'une ludothèque, lieu de rencontre des familles, enfants-parents, sans limitation d'âge, de

groupes d'enfants, de classes autour du jeu sur place. Possibilité de prêt de jeux.

Décembre 1989

Signature du premier Contrat Enfance entre la Ville de Saint-Dié-des-Vosges et la Caisse d'Allocations Familiales des Vosges, le troisième à l'échelle nationale ! Ce partenariat financier a permis d'étendre l'accueil périscolaire, tant collectif que familial, aux enfants de 3 à 6 ans.

Les consultations de nourrissons de la Maison de l'Enfance et de Protection Maternelle et Infantile, et les activités de l'association Naître Allaiter Grandir ont complété les services rendus aux familles.

13 décembre 1996

Catherine Dolto-Tolitch, fille de Françoise Dolto, médecin haptopsychologue, a participé au baptême de la Maison de l'Enfance Françoise-Dolto.

Janvier 2000

Mise en place du Relais Assistants Maternels, service d'information destiné aux familles et aux assistants maternels indépendants, et d'animations.

2003

Extension de la Maison de l'Enfance

Janvier 2004

Création du service Accueil collectif

régulier de 26 places. L'offre est complétée par l'Accueil collectif occasionnel, la demande des familles évoluant progressivement vers de l'accueil partiel.

Janvier 2005

Le cheminement avec les familles s'est enrichi par l'ouverture du Lieu d'accueil enfants-parents "La Petite Pause", lieu de rencontre, de partage entre enfants et parents, anonyme et gratuit.

Janvier 2014

Ouverture de l'Espace Rencontre pour permettre, sur ordonnance de justice, de maintenir un lien entre l'enfant et un parent dans un lieu neutre.



1972, L'ORIGINE...

En 1972, la crèche familiale de la Ville a obtenu son agrément pour l'accueil des enfants de 3 mois à 3 ans. Le secrétariat était situé au 52 rue de la Prairie. Depuis, plus de 300 assistants maternels agréés par la Direction Vosgienne des Interventions Sociales et domiciliés à Saint-Dié-des-Vosges, ont accueilli plusieurs milliers de petits Déodatien, pendant l'activité professionnelle de leurs parents. A ce jour, ce service du Centre Communal d'Action Sociale de la Ville emploie dix assistants maternels, une qualification professionnelle reconnue depuis mai 1977.

PROGRAMME IMMOBILIER ADAPTÉ SENIORS / APOLLODORE



Votre prochaine adresse :
QUAI DU STADE

LOCATION

Petites maisons avec jardin privatif
Confort PMR (Personnes à mobilité réduite)
Détections de chutes
Parc commun

Renseignez-vous vite !

IMMOVILLE DI FLORIO
9 rue Stanislas - 88100 Saint-Dié-des-Vosges

03 29 56 07 01

Mail : immoville.diflorio@wanadoo.fr



UNE MAISON, DES SERVICES...

Tout pour le développement de l'enfant

LA MAISON, C'EST AUSSI...

Un espace de rencontre

Il permet à un enfant, suite à une ordonnance de justice, de rencontrer l'un de ses parents ou un tiers dont il est séparé. Le but est de rétablir ou de maintenir les liens parentaux.

La fréquentation de ce lieu de médiation est transitoire avant d'évoluer, si possible, vers des rencontres sans intermédiaires.

L'espace de rencontre est encadré par des professionnels qualifiés soumis à une obligation de confidentialité.

Le Relais Assistants Maternels

Il s'agit d'un service gratuit de la Communauté d'Agglomération proposé sur plusieurs sites du territoire, dont la Maison de l'Enfance Française-Dolto. Le RAM est un lieu d'information, d'échange, d'écoute et d'animations collectives au service des parents, des enfants et des assistants maternels agréés de l'ensemble du territoire.

Accueil collectif occasionnel (halte-garderie)

Ce service permet aux enfants de 3 mois à 6 ans de vivre leurs premières expériences de groupe quelques heures par jour, quelques demi-journées par semaine. On y "travaille" le développement de leur autonomie, leur confiance en eux, leur relation à l'autre, leur créativité...

26 places

Accueil collectif régulier (crèche collective)

Ce service accueille de façon

régulière les enfants de 3 mois à 6 ans par demi-journée ou journée. On y veille à leur bien-être et à leur bon développement.

24 places

Accueil familial

L'accueil des enfants de la naissance à 6 ans est assuré au domicile des dix assistants familiaux agréés, salariés du CCAS, qui participent aux projets d'animation de la Maison de l'Enfance et bénéficient de formations régulières, du prêt de matériel et de l'entrée à la ludothèque.

Accueil enfants-parents «La Petite Pause»

Il s'agit d'un espace d'accueil ludique et convivial où les parents et les enfants (de la naissance à 4 ans) sont accueillis ensemble, un lieu d'écoute et de paroles où le lien social et le lien familial sont au cœur de la relation, un lieu de confiance où les accueillantes favorisent et soutiennent la fonction parentale. Ouvert le mercredi matin et le jeudi après-midi.

Ludothèque

La ludothèque est un lieu de rencontre autour du jeu et du jouet. Sur 450 m², elle accueille les familles, les établissements scolaires, les établissements et groupes d'enfants, les assistants maternels... La ludothèque propose également la location de jeux. Elle est ouverte à tous, parents et enfants, sans limite d'âge ; les enfants de moins de 7 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Elle est ouverte le mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le jeudi de 9 h à 11 h 30 et le vendredi de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h, sur adhésion.

Toutes les infos

Maison de l'Enfance
 22 bis rue du X^e-BCP
 Tél. : 03 29 56 28 61
 courriel : f.dolto@ville-saintdie.fr



C'EST L'ANNIVERSAIRE DES PRIX

Du 29 octobre au 16 novembre

PRO & Cie

à l'occasion de son **48^e anniversaire**

**DES SUPERS REPRISES - DES SUPERS REMISES
DES OFFRES SPECIALES...
Il y en aura pour tout le monde...**




399,00€
-120 € DE REPRISE*
= 279,00€
+10,00€ de p.p. = **289,00€**

BOSCH
Love-linge
réf. : WAB24211FF
• Capacité 6 kg • Essorage 1200 tr./min.
• Fin d'attente
• Consom. (du cycle 45) et 0,69 kWh
d'usuelle 10500 l et 153 kWh
sur un maximum de 30 cycles

S.V.D. SAINT-DIÉ
17, rue Antoine de St Exupéry - 88100 Saint-Dié-des-Vosges
Tél. : 03 29 27 29 70 - www.procie-st-die-des-vosges.com

procie.com Réservez en ligne et payez en magasin 



Adrien SPECTY
Mylène DRIBAUT
Allison TARIEN

OSTEOPATHE D.O.
10 rue Le Corbusier
88100 Saint-Dié-des-Vosges

Adultes - Enfants - Nouveaux nés - Femmes enceintes - Sportifs

Ostéopathe exclusif **06.58.35.97.14**
www.osteo-specty.com



DISTRI CLUB MEDICAL
"L'important c'est vous... le reste n'est que matériel !"

Matériel Médical ■ Vente & Location



Pour un retour à la maison en toute sérénité !

Pensez à la location de MATÉRIEL MÉDICAL
LIT MÉDICALISÉ, FAUTEUIL ROULANT...

**CHAUSSURES DE CONFORT MOBILITÉ
AIDE AU QUOTIDIEN
AMÉNAGEMENT DU DOMICILE
CONFORT ET BIEN-ÊTRE**

Ambulances - VSL - Taxi
03 29 55 00 85 - 03 29 56 48 38
LA DEODATIENNE - S.O.S SAINT DIE

4, rue Marie MARVINGT
Z.A.C. de la madeleine
88100 Saint-Dié-des-Vosges
munoz.sebastien@alliance-ambu.9pass.net

DISTRI CLUB MEDICAL
ZAC d'Hellieule II
15, rue Antoine de Saint-Exupéry
88100 SAINT-DIE-DES-VOSGES
Tél. 03 55 23 34 16
saint-die@districlubmedical.com

Municipales 2020

Au regard de la réglementation électorale, les tribunes politiques sont suspendues dans ce magazine.

CARL CHOCOLATIER

*Miam !
C'est bientôt
la Saint Nicolas !*

Lundi	-	14h-19h	Vendredi	9h-12h	14h-19h
Mardi	9h-12h	14h-19h	Samedi	9h-12h	14h-19h
Mercredi	9h-12h	14h-19h	Dimanche	9h30-12h	-
Jeudi	9h-12h	14h-19h			

Chocolats CARL
Tél. : 03 29 56 15 61
www.chocolatscarl.com
6, rue Thiers - 88100 SAINT-DIÉ

**vo
tre
pub
lic
ité
dan
s
ce
ma
gazi
ne**

contactez
Estelle Hameau,
chargée
de la régie
publicitaire
au
06 22 51 69 51
ou à
ehameau
@ville-saintdie.fr

STRASBOURG, VALLÉE DE LA BRUCHE ET SAINT-DIÉ-DES-VOSGES

L'Alsace n'a jamais été aussi proche de notre ville

Le train du Festival International de Géographie a constitué la première concrétisation du contrat de réciprocité signé le 5 octobre à la gare, entre l'Agglomération de Saint-Dié-des-Vosges, la communauté de

communes de la Vallée de la Bruche et l'Eurométropole de Strasbourg. Et pour cause, cet affrètement permettait, entre autres, aux signataires alsaciens de rallier la Capitale mondiale de la géographie.

Mais ça n'est bien évidemment pas le seul objectif de ce contrat de réciprocité.

Un contrat de réciprocité favorise la collaboration de différents territoires autour de grands enjeux de développement. Celui signé à Saint-Dié-des-Vosges entre ces trois intercommunalités est singulier : il est le premier à être finalisé au sein du Grand Est ; il est également le premier au niveau national à associer une métropole, une agglomération et une collectivité rurale de montagne dans une démarche de valorisation des atouts et des ressources pour renforcer l'attractivité de chacun. La ligne de chemin de fer reliant Strasbourg à Saint-Dié-des-Vosges, et traversant la vallée de la Bruche, est la colonne vertébrale de ce partenariat et permettra les échanges culturels, touristiques et professionnels.

Concrètement, ce contrat vise à renforcer la collaboration des trois intercommunalités sur la base de projets visant à

- **améliorer** les conditions de vie des résidents et des actifs, en misant sur le télétravail et en **améliorant** l'attractivité de la ligne TER pour favoriser l'accès aux emplois et aux services et attirer des actifs et des entreprises ;
- **mutualiser** l'offre tourisme / loisirs à l'échelle des trois intercommunalités et faire du train une porte d'entrée pour découvrir ces trois territoires ;
- **trouver** des débouchés pour les filières locales, notamment le bois et l'agriculture.

Une démarche gagnant-gagnant !



TRAVAUX

Un grand lifting pour la cascade des Molières

Le réaménagement d'un site d'une grande valeur naturelle en forêt domaniale d'Ormont-Robache sur le ban de Saint-Dié-des-Vosges est d'actualité. A une dizaine de minutes du centre-ville, l'emplacement de la cascade des Molières, accessible à partir du chemin de la Source au pied du col des Raids, en fait un lieu incontournable du patrimoine local. Le temps, et malheureusement des incivilités, ont gravement porté atteinte à cet endroit touristique majeur auquel les Déodatien sont très attachés.

La végétation aquatique et les poissons, dont de belles truites fario, ont disparu des bassins ensablés.

De plus, et entre autres soucis, un grand sapin devenu creux pose un réel problème de sécurité. Il devra donc être abattu.

Après quatre ans d'efforts de négociation, la Ville et l'agence territoriale Vosges Montagne de l'Office National des Forêts se sont accordées pour signer une convention qui permettra de procéder à des travaux de remise en état des lieux. De son côté, l'Agence de l'Eau a donné son accord pour l'ensemble de ce projet réalisé avec le soutien du Club Vosgien.

La gestion hydraulique des étangs et la qualité écologique, dont celle du ruisseau, seront rétablies. Une

fontaine asséchée sera remise en eau, la cascade des Molières et le vécu paysager seront préservés. Le kiosque sera remplacé ; à proximité du site, des sentiers seront créés, dix places de stationnement et une aire d'accueil seront disponibles, une signalétique installée... La sécurité sera renforcée et, de façon à prévenir le vandalisme, en accord avec l'ONF, une surveillance policière sera établie.

Coût des travaux : 38 856 € TTC.



VIOLENCES CONJUGALES

Un guide pour les professionnels

A l'occasion de la journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes, Sylvie Siffermann, sous-préfète de l'arrondissement, et David Valence, maire de Saint-Dié-des-Vosges et président de la Communauté d'Agglomération, présenteront «Violences conjugales : les gestes d'urgence». Ce guide a pour objectif de mettre en réseau et de rendre visibles tous les professionnels en contact avec les victimes de violences conjugales afin de garantir une prise en charge et un accompagnement plus rapide, efficace et transversal.

La violence conjugale peut être verbale, physique, économique, administrative, psychologique ou encore sexuelle. En aucun cas, elle n'est acceptable. Les situations, les dommages, les temporalités sont différents d'une victime à l'autre, les besoins aussi. Aussi la prise en charge doit se faire au cas par cas. Une bonne connaissance de l'écosystème local par les professionnels est de ce fait nécessaire pour pouvoir accompagner au mieux la victime et lui recommander la structure la plus appropriée. C'est tout l'objet de ce guide.

CÉRÉMONIES

Samedi 9 novembre, 49^e anniversaire de la mort du général de Gaulle

11 h, monument aux morts

Lundi 11 novembre, commémoration de l'Armistice

10 h 45, cimetière militaire des Tiges ;

11 h 15, monument aux morts ;

11 h 45, allocutions et vin d'honneur à l'Hôtel de Ville

Samedi 23 novembre, anniversaire de la libération de la ville

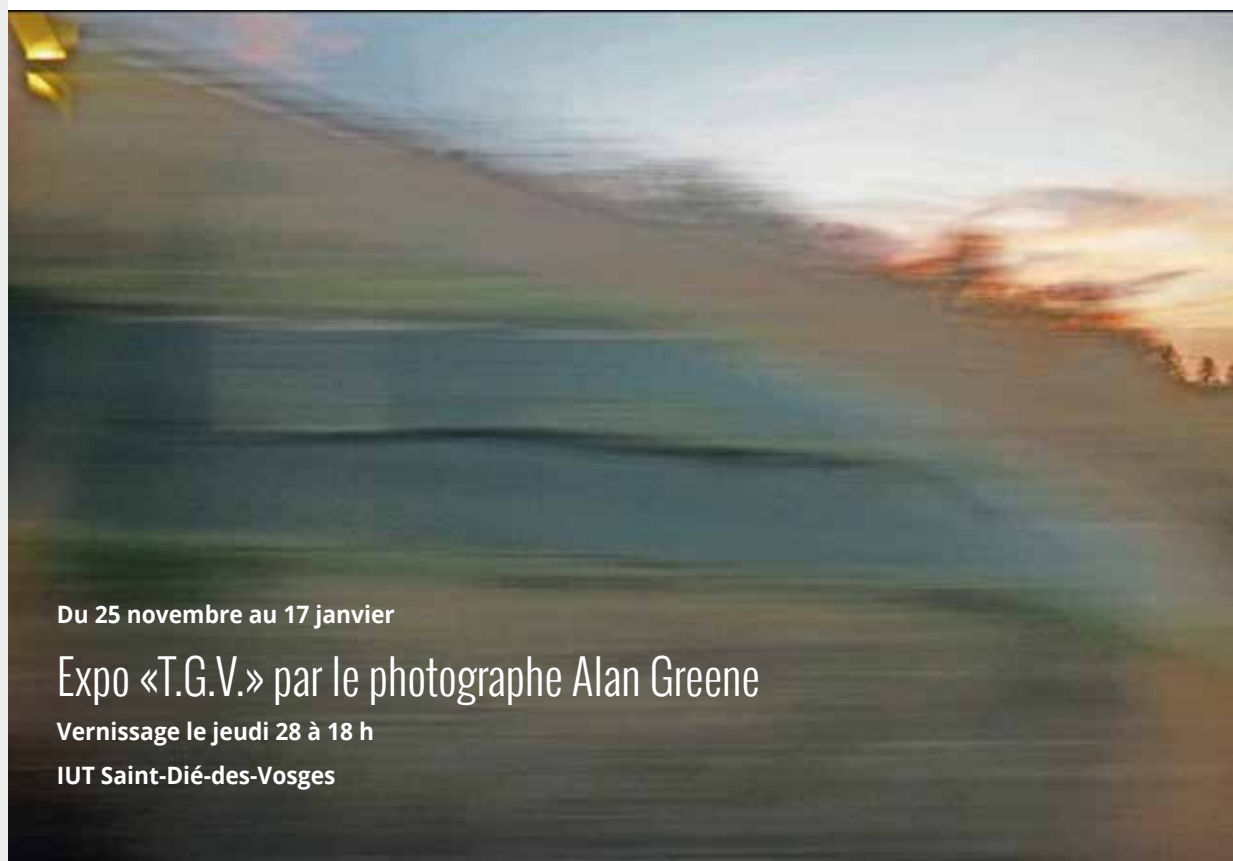
14 h, inauguration du verger Fernand-Lahaye, rue d'Ortimont

15 h, dépôt de gerbe à la stèle de la 103^e Division d'Infanterie Américaine (square de Foucharupt) ;

15 h 30, dépôt de gerbe au monument aux morts ;

16 h, allocutions et vin d'honneur à l'Hôtel de Ville ;

16 h 45, présentation de l'exposition «La Seconde reconstruction dans les Vosges» par l'Association Vosges Architecture Moderne



Du 25 novembre au 17 janvier

Expo «T.G.V.» par le photographe Alan Greene

Vernissage le jeudi 28 à 18 h

IUT Saint-Dié-des-Vosges



Samedi 16 à 20 h 30

Rencontres internationales de Mirecourt

Musique Classique /
Proposé par Musique Espérance

Au programme :
Gabriel Fauré - Georges Enesco -
Jules Massenet - Claude Debussy

Espace Georges-Sadoul



Dimanche 24 à 10 h

Trailleurs - Montée de la Madeleine

Départ Géoparc



Dimanche 24 à 9 h

Tennis de table - Championnat individuel

Palais Omnisports Joseph-Claudé

Repas Convivialité et Partage à 12 h

Lundi 4 : KAFÉ/MPES

Mercredi 6 : salle Carbonnar

Vendredi 8 : Maison de Quartier de la Bolle

Mercredi 13 : Maison de Quartier de
Foucharupt

Lundi 18, mercredi 27 : Tour de la Liberté

Mercredi 20 : Bâtiment Louise-Michel

Lundi 25 : Espace Germaine-Tillion

Vendredi 29 à 19 h 30

Table d'hôtes sur le thème de la Grèce

Centre social Germaine-Tillion

Du 4 octobre au 10 novembre

Expo «Géographies parallèles»

par Isabelle Garnier Luraschi et Renée Lozniewski.

Espace des Arts Plastiques Cepagrap

Du 16 novembre au 26 décembre

Expo Dessins et Sculptures de Saint Oma, Julien Cuny et Mue Imago

Inauguration le samedi 16 à 19 h

La Cour des Arts

Du 22 novembre au 4 janvier

Scénographie : De la table au sapin /

Autour des arts de la table de Noël et de la décoration, de nombreux créateurs exposent et déposent leurs objets en boutique et dans la scénographie.

Inauguration le vendredi 22 à 19 h

La Cour des Arts

Jusqu'au 5 janvier

Expo «Les «îles d'Amérique» entre réalité et imaginaire»

Musée Pierre-Noël

Mardi 5 à 20 h

Humour Waly Dia «Ensemble ou rien»

Espace Georges-Sadoul

Mercredi 6 à 15 h et 20 h 30

Soirée voyages de Reportage-Voyage «Les voies de la liberté»

Musée Pierre-Noël

Vendredi 8 à 17 h 15

Conférence Budé «Les volcans tueurs du Coiron : un site fossilifère exceptionnel»

Amphithéâtre du lycée Jules-Ferry

Samedi 9 à 14 h/15 h/16 h/17 h

Spectacle «Danse & Dessin !»

Présentation du travail de résidence de Pascale Manigaud et Zeynep Uysal

La Cour des Arts

Samedi 9 à 17 h

Tennis de table TTPNB 1/ BARR TT1

Gymnase René-Perrin

Samedi 9 à 18 h

AG du Club de natation

Tour de la Liberté

Samedi 9 à 18 h

Handball G1/Revigny

Gymnase Madeleine-et-Léo-Lagrange

Samedi 9 à 20 h 30

Le Lac des Cygnes. Danse par la Cie Chorégraphique François Mauduit

Espace Georges-Sadoul

Vendredi 15 à 20 h 30

«Provisoire» par la Cie L'un Passe, en résidence

Cirque et musique / Présentation publique
La Nef

Samedi 16 à 18 h

AG d'Evolution VTT

Palais Omnisports Joseph-Claudiel

Samedi 16 à 20 h 30

Volley Pré Nat F/Strasbourg

Gymnase Michel-Plinguier

Dimanche 17 à 15 h 30

Basket Seniors / Nomexy

Palais Omnisports Joseph-Claudiel

Dimanche 17 à 17 h

Concert du projet EXARTIKULATIONS, création d'un nouvel instrument cinétique, participation des élèves du Conservatoire O-Douchain

Musée Pierre-Noël

Lundi 18 à 18 h

Accueil des nouveaux habitants

Grand Salon de l'Hôtel de Ville

Mercredi 20 à 15 h

Goûter musical par les élèves du Conservatoire O-Douchain

Résidence de l'Age d'Or

Mercredi 20 novembre de 14 h à 20 h

13^e édition du Marché aux Bonnes Idées sur le thème «Pense à toi !»

Entrée libre

Maison Mosaïque

Vendredi 22 de 14 h à 23 h

Bal Speed-Dating pour les célibataires

KAFÉ/MPES

Samedi 23 de 9 h à 13 h

Ski racing - Journées inscriptions

Palais Omnisports Joseph-Claudiel

Samedi 23 à 14 h

Réunion préparatoire à l'Atelier Livre-Objet (à partir de 16 ans) du dimanche 1^{er} déc. de 9 h à 17 h. Participation :

Adhérents 40 € - Non-adhérents 50 € - nombre de places limité

Renseignements 03 29 56 26 04

Espace des Arts Plastiques Cepagrap

Samedi 23 à 19 h

Volley Elite / US Villejuif

Palais Omnisports Joseph-Claudiel

Samedi 23 à 20 h 30

Volley Pré Nat F / Klingersheim

Gymnase Michel-Plinguier

Dimanche 24 à 10 h

Bourse d'échanges de l'Amicale des Philatélistes et école de philatélie

Espace François-Mitterrand

Mardi 26 à 20 h 30

Théâtre contemporain proposé par Côté Jardin. William's Slam / Compagnie

Théâtre en Scène

Musée Pierre-Noël

Samedi 30 à 17 h

Tennis de table TTPNB 1 / Ouroux 2

Gymnase René-Perrin

Samedi 30 à 18 h

Basket Seniors / Corcieux

Palais Omnisports Joseph-Claudiel

Samedi 30 à 20 h 30

Basket Seniors / Get Vosges 2 Régional masculin

Palais Omnisports Joseph-Claudiel

Samedi 30 à 20 h 30

Volley Pré Nat F / Rixheim

Gymnase Michel-Plinguier

- Culture
- Sport
- Manifestation, évènementiel

LOTO DU HAND

Le super loto du club de hand aura lieu le lundi 11 novembre au Palais Omnisports Joseph-Claudiel à 14 h (ouverture de la salle à 11 h), avec 25 000 € de lots à gagner, dont une voiture, des séjours... Réservations au 03 55 23 21 73 (de 10 h à 13 h) ou 03 83 72 84 98 (de 18 h à 20 h 30).

SCIENCE FICTION

«Sci-Fi Zone», la convention de Science fiction, est de retour les samedi 23 (11 h à 19 h) et dimanche 24 novembre (10 h à 18 h) au restaurant Le Bureau, quai Jeanne-d'Arc, et à l'espace Georges-Sadoul. Deux jours dédiés à la SF et à la culture Geek avec des auteurs, des artistes, des collectionneurs et du merchandising !



DESIGNER D'INTÉRIEUR
CHEMINÉES
Daniel PERRIN & Fils

- Cheminées
- Poêles à bois
- Poêles à granulés
- Tubage inox
- Cuisinières à bois
- Conduit inox isolé
- Transformation de feu à l'âtre en foyers fermés



Depuis plus de 30 ans à votre service

NOUVEAU
distributeur
LE SILENCE ET LA MODERNITÉ
DU POÊLE À GRANULÉS



13, Quai Leclerc
• SAINT-DIÉ •
03 29 55 48 95

cheminees.perrin@wanadoo.fr
www.cheminees-perrin.com
www.stuv.com



HABIBATOU N'DIAYE

«Je suis allée vers les gens»

Posée et souriante, Habibatou N'Diaye rayonne d'une chaleur humaine, peut-être puisée au soleil de son pays d'origine, le Sénégal, où elle a vu le jour à Gouriky.



Quatrième d'une famille de 11 frères et sœurs, c'est à Dakar où son père travaillait à la Poste, qu'elle a vécu sa tendre enfance, puis son adolescence.

C'est donc à la capitale qu'elle a réalisé sa scolarité jusqu'en classe de sixième. Douée pour les études, la jeune fille aurait souhaité continuer à apprendre. C'est à regret, mais sans rancœur, car c'était de coutume, qu'elle a dû quitter l'école pour aider sa mère dans les tâches ménagères.

«pour ne pas décevoir» et obtient un CAP «Petite enfance». Elle sera alors embauchée en CDI pour s'occuper des bambins de trois à six ans et leur proposer les nombreuses activités développées au centre social. «J'aime ce métier, et j'apprécie le contact avec les parents.» En parallèle, elle anime des ateliers couture pour adulte.

Longtemps Présidente de l'association Arc en Ciel, «Habi» comme beaucoup l'appellent affectueusement a aimé ces moments partagés sans barrages entre communautés. «Nous étions uniquement entre femmes, et chacune apportait ses spécialités culinaires, on réalisait aussi des sorties culturelles...». Si, aujourd'hui, elle a pris un peu de recul sur ses très nombreuses activités bénévoles, c'est uniquement par besoin de se reposer. Habibatou N'Diaye demeure cependant responsable ou membre de différentes associations franco-sénégalaises. Au besoin, lorsque l'on fait appel à elle, Habibatou sait traduire le Wolof et

le Peul en parfait Français.

Douze fois grand-mère, elle se réjouit de préparer de bons petits plats pour les siens. Mais pas seulement, car si on lui demande, elle se met aux fourneaux pour régaler d'autres convives de fabuleuses recettes dont elle a le secret.

La grande nostalgie qu'a ressentie Habibatou en arrivant dans les Vosges, la difficulté de s'adapter au climat, la solitude des débuts, des incompréhensions quant aux coutumes, le manque de sa famille se sont estompés, jusqu'à disparaître. «Je suis allée vers les gens, et, aujourd'hui, je me sens ici comme chez moi. Je suis heureuse, car mes enfants sont tous Français, installés, ou en voie de l'être, avec un bon métier.» Lorsque la retraite viendra, Habibatou espère pouvoir partager son temps, tout comme l'est son cœur, entre ses deux pays.

J'aime ce métier, et j'apprécie le contact avec les parents.

Mariée en 1974 à Alassan N'Diaye, elle a rejoint son époux, employé de filature, installé en France depuis 1971. Habibatou N'Diaye arrive à Saint-Dié-des-Vosges en 1977 en nourrissant l'idée de reprendre ses études. Tout est complet, Habibatou N'Diaye doit attendre qu'une place se libère. Le destin s'en mêlant, il s'avère que la jeune femme attend un bébé. Aissé sera l'aînée d'une fratrie de sept filles et un garçon, tous Déodatien. Ses enfants poursuivant des études, Habibatou choisit d'assurer un budget suffisant. Pour travailler, elle entreprend avec succès une formation de couturière. C'est à cette époque qu'elle découvre le centre social Lucie-Aubrac du quartier Kellermann, où elle confie ses plus jeunes enfants lorsqu'elle est occupée par son emploi. Habibatou N'Diaye parle alors parfaitement le Français. Claude Charbonnier, responsable de la structure, lui propose de réaliser des heures de garderie. Elle accepte, et réussit un BAFA. Volontaire, elle s'implique

QUELQUES DATES

1^{er} janvier 1960 :
naissance dans le village de Gouriky

1974 :
mariage avec Alassan N'Diaye

5 septembre 1977 :
arrivée à Saint-Dié-des-Vosges

3 novembre 1979 :
Naissance d'un premier enfant

MON QUARTIER

Kellermann

